

Ще не вмерла Україна

*Text: Pawlo Tschubynskyj (1862)
Melodie: Mychajlo Werbyzkyj (1865)
arr. Philip Douver 2022*

Oboen



Noch sind der Ukraine Ruhm und Freiheit nicht gestorben,
noch wird uns lächeln, junge Ukrainer, das Schicksal.
Verschwinden werden unsere Feinde wie Tau in der Sonne,
und auch wir, Brüder, werden Herren im eigenen Land sein.

Leib und Seele geben wir für unsere Freiheit,
und bezeugen, dass unsere Herkunft
die Kosakenbrüderschaft ist.

Ще не вмерла Україна

Text: Pawlo Tschubynskij (1862)
Melodie: Mychajlo Werbyzkyj (1865)
arr. Philip Dowieir 2022

Allegro (♩ = c. 90)

The musical score is written for two oboes. It begins with a 4-measure rest for both instruments, indicated by a '4' above the staff. The tempo is marked 'Allegro' with a quarter note equal to approximately 90 beats per minute. The key signature has one flat (B-flat). The score is divided into systems, with measure numbers 8, 16, 22, 29, and 34 marked at the beginning of their respective systems. Dynamics include *p* (piano) and *f* (forte). Performance markings include 'sanft hervortreten' (softly emerge) and various articulation symbols like slurs and accents. Section markers 'A', 'B', and 'C' are placed above the staves at measures 16, 22, and 29 respectively.

Ще не вмерла Україна - Овоен S. 3

39 **D**

p

3

49 **E**

f dolce

f dolce

54 **F**

f

f

60

64

65 **G**

più f

più f

70 **H**

3

p

3

p